

# EL LABRADOR

REVISTA QUINCENAL—CON LICENCIA ECLESIÁSTICA

ORGANO DE LA FEDERACION TUROLENSE DE SINDICATOS AGRICOLAS CATÓLICOS

Redacción y Administración: Tempredo 9.



## SUSCRIPCION

Un año. . . . . 2 pts.  
Semestre. . . . . 1 pts.



## ANUNCIOS

En las cubiertas a 10 céntimos línea del cuerpo 8.  
En el texto a 15 céntimos.

PAGO ANTICIPADO



*Años por otros y Días por todos*

Año I

Teruel 25 de Febrero de 1922

Núm 2

Teruel: Imp. de EL MERCANTIL.

# CAJA central de CRÉDITO

## DE LA FEDERACIÓN

Admite imposiciones a plazo fijo y en cuenta corriente.

A PLAZO FIJO no inferior a un año, obona el 4 por 100 de interés.

En CUENTA CORRIENTE el 3 y medio por 100. No se admiten imposiciones inferiores a 250 pesetas, según acuerdo de la Asamblea, para que las imposiciones inferiores ingresen en las Cajas Rurales de los Sindicatos, donde devengan un 3 por 100 en cuenta corriente.

LLEVA TU DINERO A TU SINDICATO, EL DE TU SINDICATO A TU FEDERACIÓN, EL DE TU FEDERACIÓN A TU CONFEDERACIÓN; ASI AYUDARÁS SIEMPRE A LOS TUYOS; EL DINERO DE LOS AGRICULTORES, PARA LOS AGRICULTORES.



## EL TORICO Comercio de Tejidos

Mercado 16 y 17.—TEFUEL

Camisería. Corbatería. Lanería. Pañería. Sedería y demás artículos del ramo

ESPECIALIDAD EN GÉNEPOS PARA HABITOS TALARES.

ASTRACANES DE SEDA.

Gran surtido en lonas para toldos de carro.

# EL LABRADOR

REVISTA QUINCENAL—CON LICENCIA ECLESIASTICA—  
ORGANO DE LA FEDERACION TUROLENSIS DE SINDICATOS  
AGRICOLAS CATOLICOS

Redacción y Administración: Temprado 9

— SINDICATOS FEDERADOS —

A demúz.—Albarracín.—Cabra de Mora.—Calomarde.—Camarillas.—Castellar(El).—Cañada-Vellida.—Castielfabib.—Cedrillas.—Cella.—Corbalan.—Cuervo(El).—Cuevas Labradas.—Formiche Alto.—Formiche Bajo.—Galve.—Gea de Albarracín.—Fuentes Calientes.—Griegos.—Hinojosa de Jarque.—Jarque de la Val.—Libros.—Mezquita de Jarque.—Monterde de Albarracín.—Moscardón.—Noguera.—Pihueta del Tremedal.—Pobo(El).—Puertomingalvo.—Royuela.—Santa Cruz de Moya.—Santa Eulalia del Campo.—Los Santos.—Sarrión.—Teruel.—Terriente.—Torrebaja.—Torremocha.—Torres de Albarracín.—Tortajada.—Valbona.—Vallecillo(El).—Villarquemado.—Villastar.—Vilhel.—

## Palabras de aliento

No podemos dejar sin comentario la hermosa Pastoral, llena de sabiduría y unción evangélica, que nuestro amabilísimo Prelado ha dirigido al Clero y pueblo de la diócesis.

De manera admirable encuéntranse expuestas en ella, las ideas capitales que hoy día preocupan a la conciencia universal: la necesidad de dar un sentido sobrenatural y cristiano a la vida de los pueblos, la eficacia de la acción social católica, las funestas consecuencias del divorcio que hoy existe entre el orden moral y el económico, el fracaso estrepitoso de la llamada civilización laica y por último la necesidad de que la acción del sacerdote, no se

circunscriba a los límites del santuario, sino que se extienda por el campo inmenso de la acción social.

Todos éstos problemas se encuentran admirablemente expuestos y resueltos en el luminoso documento a que nos referimos. Prueba admirable de la divina vitalidad de la Iglesia, pues no hay un solo problema planteado en el curso de los siglos al cual ella no haya encontrado solución, aunque los hombres, con locura insensata hayan cerrado muchas veces los ojos al resplandor de la Verdad.

Dice nuestro sabio Prelado: „están equivocados cuantos opinen que relegarse puedan al olvido las doctrinas por Jesús predicadas, cuando se trate por encontrar fundamentos sólidos donde apoyar el progreso



veradero de las naciones. Y a continuación se lamenta de que algunos católicos, poco per picces „participen en mas o en menos de la indicada equivocación y hasta hagan propaganda en tal sentido.„

Oigan tales católicos, lo que dice la revista „Crítica Social“ órgano del partido socialista italiano, en un artículo admirable titulado „Reconciliación.„: „¿Quién ha dicho que la religión es cosa privada, cosa del fiero interno de cada creyente, hermenéutica individualidad del obscuro y enigmático libro del ser? ¡Oh vija patraña del liberalismo el cual destruye a un tiempo la Iglesia y el Estado y entrega la autoridad al mayor número, móvil como la onda, al sufragio universal fluctuante, a las masas de los ilotas! Resabio es semejante error, como dice el escritor socialista, de la funesta herejía liberal capaz por si sola de hundir a la sociedad en la barbarie.

Encarece también el hermosísimo documento pastoral la eficacia de la acción social católica para subvenir a las mismas necesidades corporales y al progreso material de los pueblos. „Blasfemia es afirmar, dice, que la doctrina de Jesús nada tiene que ver con el bienestar temporal de los hombres.„ y cita el ejemplo del Divino Maestro que como dicen las sagradas páginas, „pasó por el mundo haciendo bien.„ „El fué quien realizando un milagro, aliméntó a más de cinco mil en el desierto, acudiendo a las necesidades temporales de cuantos le seguían y, después, aprovechándose de su benéfica acción les habló del Pan Divino.„

Insiste también nuestro querido Prelado en la necesidad de restaurar el espíritu cristiano en la sociedad y en el individuo „La obra, pues, de la reforma debe consistir, si de verdad se desea, en restaurar el espíritu cristiano en todas las esteras de la vida, en el derecho público, en los códigos, en las leyes, en la economía, en el derecho privado, en la familia, en las asociaciones.„ „Es preciso inyectar el sentido católico en las arterias que sostiene la vida social.„

Recuerda a este propósito aquellas palabras de la Encíclica „Rerum novarum“ del inmortal León XIII „Cuando las sociedades se desmoronan exige la rectitud que, si se quieren restaurar, vuelvan a los principios que les dieron el ser.„

Tan palmaria es esta verdad que hasta del campo enemigo llegan palabras de arrepentimiento y mensajes de reconciliación; oigamos al escritor socialista arriba citado: „Cumplamos nuestro deber de reconciliarnos, humillados, con la Cátedra eterna de la conservación religiosa y social. Hemos sido ciegos, hemos sido locos. Para hacer la guerra de nuestros groseros apetitos materialistas hemos dado tremendos hachazos a los portales del orden.

Ante testimonios tan elocuentes, renovemos el propósito de consagrar nuestra actividad a la acción social católica, única esperanza de redención, para la sociedad presente.

# Federación Turolense de Sindicatos Agrícolas Católicos

INVENTARIO DE LA MISMA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1921.

<b>Activo.</b>	Pesetas.	Cts.
Caja. . . . .	4 720	79
F. Garzarán. . . . .	5 154	58
Banco de Aragón. . . . .	54	
Sindicatos deudores por cuenta. . . . .	3 457	62
Confederación. . . . .	1 496	99
Préstamos. . . . .	1 753	66
Mobiliario. . . . .	1 350	15
Maquinaria. . . . .	235	
Material. . . . .	674	09
Almacén. . . . .	4680	
Mercaderías en camino. . . . .	1 089	7
<b>Total.</b>	6 559	87
<b>Pasivo.</b>		
Banco Rural (Madrid). . . . .	305	15
Sindicatos acreedores por cuenta. . . . .	752	77
Imposiciones y reintegros. . . . .	3 066	44
Imposiciones a plazo fijo. . . . .	805	95
Mariano Sebastián. . . . .	690	
López Belmonte. . . . .	267	80
Banco Rural de Córdoba. . . . .	1 183	80
Varios acreedores. . . . .	103	73
<b>Total.</b>	5 981	64
<b>Resumen.</b>		
Importa el activo. . . . .	6 559	87
Id. el pasivo. . . . .	5 981	64
Capital activo líquido. . . . .	5 783	14

Importa el capital activo líquido cinco mil setecientas ochenta y tres pesetas con catorce céntimos.

Teruel 31 de Diciembre de 1921

V.º B.º

El Presidente.

**Francisco Garzarán.**

El Tesorero

**Florencio López.**

# Federación Turulense de Sindicatos A. C.

EJERCICIO DEL AÑO 1921.

## BALANCE DEFINITIVO

Número del folio	Títulos de las cuentas	DEBE		HABER		SALDOS			
		Pesetas.	Cts.	Pesetas.	Cts.	DEUDOR		ACREEDOR	
						Pesetas.	Cts.	Pesetas.	Cts.
28	Mobiliario	1.503	50	147	35	1356	15		
34	Maquinaria	2.004	70	1.769	70	235			
39	Banco de Aragón	1.654		1.600		54			
70	Banco Rural (Madrio)	10.128	40	10.433	55			305	15
99	Materia	1.246	13	572	04	674	09		
100	Féridas y Garantías	4.526	59	10.309	73			5.783	14
118	López Belmonte	42	20	310				267	80
120	Imposiciones a plazo fijo			8056	95			8.056	95
122	Imposiciones y Reintegros	49.938	78	80601	22			30.662	44
135	F. Garzarán	140.154	58	135.000		5.154	58		
143	Confederación	23.685	01	22.188	02	1.496	99		
150	Préstemos	3.507	32	1.753	66	1.753	66		
155	Mariano Sebastián	6.500		13.400					6.900
157	Caja	367.389	88	362.669	09	4720	79		

158	Banco Rural de Córdoba			11.837	80
160	Varios acreedores	6.786	34	1.032	73
161	Almacén	4.680			
162	Mercaderías en camino	10.897			
	Sindicatos federados	215.138	05		75
		849.782	48	64.846	01
				11.837	80
				7.819	07
				181.314	30
				849.782	48
				64.846	01

Tercer 31 de Diciembre de 1921.

V.º B.º  
El Presidente

Francisco Garzaán.

El Tesorero.  
Florencio Lopez.

## RETIRO OBRERO OBLIGATORIO

(Seguros de vejez)

Apenas nacida nuestra Confederación Nacional Católico Agraria, se orientó hacia los humildes.

En sucesivas Asambleas se confirmó mas y mas esta primitiva orientación y los 200.000 obreros agrícolas que en nuestra Obra se cobijan como en su propia casa, respiraron atiéndoles ante la seguridad de que sus necesidades serian atendidas y remedadas, en la medida de lo posible; No en balde el espíritu del que quiso nacer y vivir pobre, el espíritu de Cristo, si ve de base y vivifica la acción confederal en todos sus grados.

La Ley de 27 de Febrero de 1908 y los Estatutos de 11 de Marzo de 1919 y 21 de Enero de 1921 inician y plantean la magna y compleja cuestión de los retiros obreros obligatorios empezando por el de vejez; y el nuevo estado de cosas que tantas protestas produce en muchas entidades patronales, es acogido con aplauso por nuestras Federaciones y si el Consejo Confederal propone algunos variantes que no afectan a la esencia del régimen estatuido, es con el fin de mejorarlo, haciendo mas fácil y rápida su implantación en el campo, mediante un Reglamento especial para la Agricultura, adecuado al modo de ser de nuestros labradores.

En la VI Asamblea general de la Confederación, celebrada en noviembre último los representantes acreditados de las federaciones, decidieron

por unanimidad, contribuir por todos los medios a que los retiros obreros se implanten en el campo lo antes posible y nuestra Federación ha de hacer honor a este compromiso, dando la voz de alerta a sus Sindicatos federados.

Confiamos en que ni uno solo de ellos, dejará de hacer cuanto esté en su mano para que el retiro obrero obligatorio en forma de seguro de vejez, funcione pronto en sus respectivas localidades, librando así a los honrados y sufridos obreros agrícolas, de la horrible pesadilla que significa una ancianidad falta de recursos, coronando una vida de trabajo.

Para cuantas dudas se presenten a las directivas de nuestros Sindicatos, en la implantación del retiro de vejez, dirijanse a la Federación que cuidará de resolverlas, proporcionando a la vez el material necesario para la preparación del Seguro, a los Sindicatos que lo demanden.

#### CLARIDAD • S

---

## De nuestros Sindicatos

---

El Sindicato A. C. de Albarracín ha hecho escritura de arrendamiento de una fábrica de lavado e hilado de lanas, para hacer estas operaciones con las lanas que cosechan sus socios y los de Sindicatos hermanos carcanos.

La importancia de esta actuación salta a la vista con solo recordar:

1.º Que las lanas lavadas son más fáciles de vender que las sucias.

2.º Que en esta tierra y sobre todo en la serranía de Albarracín, mu-

chos dedican parte de lana a hilarla para utilizarla en la confección de calcetines y medias, bayetas, cordelletes y mantas.

Consideramos de mucha trascendencia económica y social esta implantación y le auguramos prolongada vida.



El Sindicato A. C. de Teruel inauguró el último domingo una nueva sección, cuya necesidad se dejaba sentir, la Instructiva y Recreativa.

El hermoso salón del domicilio social convertido en modesto círculo de esparcimiento, vióse muy concurrido, y la Directiva fué muy felicitada por el acierto y buen gusto con que supo atender a la perfecta organización de la nueva sección.

Una nutrida representación del elemento intelectual de esta capital concurrió a la inauguración, reiterando su valioso ofrecimiento de aportar su concurso a esta Obra Sindical.

La Directiva tiene el propósito de utilizar esta sección para fomentar la instrucción de los socios y nos anuncia que quizá el domingo primero de cuaresma pueda ofrecer a los socios una sesión cinematográfica en que se dé a conocer gráficamente cómo germinan las plantas.

Después proyecta dar breves conferencias sobre temas religiosos y sociales, a cargo de peritos y especializados maestros.

---

## BANDERAS

---

Están ya confeccionándose para los Sindicatos A. C. de Cabra de

Mora y Sta. Cruz de Moya y para esta Federación.

Hemos adoptado dos tipos de bandera.

Uno; de tela de raso seda, colores nacionales por el derecho con el Santo patrono y el titulo „Sindicato Agrícola Católico de (el pueblo),” todo pintado y tela raso por el reverso, tambien de los colores nacionales.

Otro: Igual el anverso que el anterior pero de mejor tela y el reverso igual tela que el anterior con el emblema agrícola y orla „Unos por otros y Dios por todos,” pintados tambien al oleo.

Asta de madera de Melis y por remate una cruz.

El precio de la primera oscilará entre 70 y 80 pesetas y el de la segunda entre 180 y 190 pesetas.

Algunos Sindicatos prefieren comprar la tela y borderla o pintarla en su localidad y les hemos servido conforme a sus deseos.

---

## EL JUEGO

---

(Frasas célebres relativas a este delito)

*«Tengo perfecto derecho, a dudar de la moralidad de los Gobernadores que consienten el juego en sus provincias.»*

SANTA CRUZ

Diputado republicano radical.

---

## MERCADOS

---

Nos comunica el Sindicato A. C.

de Teruel que los últimos precios de cotización de varios artículos han sido los siguiente:

Trigo, de 13 a 13'50 pts. la fanega con ligera tendencia al alza.

Cebada de 8 a 8'50 pts.

Centeno de 7 a 7'50 pts.

Patatas de 3'75 a 4 pts. arroba de 13'212. k

Cañamo de 24 a 25 pts. arroba de 13'212 k.

---

El Sindicato A. C. de Sarrión nos manifiesta que en la última semana se han vendido en aquel pueblo unas mil arrobas de lana a 19 pts. la arroba.

Tambien nos dice que las pocas existencias de Azafrán que hay, las pagan los compradores a 75 pts. la libra de 367 gr.

---

Llamamos la atención de nuestros Sindicatos para que se den cuenta de la importancia de esta sección que inauguramos hoy y que continuaremos mientras nos ayuden los que pueden y deben hacerlo.

Es muy frecuente trinar, despues de haber vendido lo que se tenia para vender, por haberlo hecho a precio inferior al que regia, por desconocer los precios.

Para subsanar esta ignorancia hemos decidido inaugurar esta sección esperando confiadamente en que cada Sindicato nos dará a conocer si se ha presentado en el pueblo alguien a comprar algo y precio a que pagaba el genero, y el precio que llevan los artículos que se vendan.

## El Descanso Dominical

Llamamos la atención a los Sindicatos y labradores, recordándole, que en días de Domingo y fiestas no se despacha en las oficinas de la Federación y sus almacenes.

Llamán onos est ícos y siendo católicos nue tra Obra, estamos obligados a dar ejemplo y a cumplir con los preceptos de la Iglesia.

E. Consejo Directivo.

## NOTA DE PRECIOS

Ultimamente ha servido esta Federación a los Sindicatos federados que, previamente lo habían solicitado, los géneros siguientes;

	Pts.	Cts.
Jabón zaraguzano en barras de medio k. a . . . . . k.	1	20
Judías blancas finas, el saco de 100 k. a . . . . .	54	5
Arroz Benloch superior, el saco de 100 a . . . . .	69	25
Superf. sfto de cal 16 18		
en sacos de 50 k. (los 100 k)	16	00
Superf. sfto de cal 18 20		
en sacos de 50 k. (los 100 k)	18	00
Nitrato de sosa, los 100 k	50	00
Cloruro de Potasa los 100 k. a . . . . .	52	00
Sulfato de Amoniaco los 100 k. a . . . . .	68	00
Sulfato de Cobre los 100 k. a . . . . .	108	00
Sal molida (el saco de 5 k.)	4	90
Sal gruesa (el saco de 100k.)	9	20
Bacalao Labrado, el fardo de 50 k. a . . . . .	84	50
Caja de petróleo de 2 latas	30	25
Apargatas abiertas y cerradas de		

las mejores clases desde 2'40 a 3'90 pts. el par.

Botas para señora, caballero y niños de acreditada marca, de 5 a 26'75 pesetas.

Martas desde 7 a 21 pts.

Vertederos y toda clase de maquinaria agrícola.

Por sostenernos las diversas casas proveedoras estos precios durante este mes, ofrecemos los anteriores artículos a nuestros Sindicatos a los precios indicados.

## A nuestros lectores

Rogamos muy encarecidamente a V. que si no está en su ánimo ser suscriptor de este periódico, haga el favor de meterlo de nuevo en la faja, tachar la dirección y escribir *Vuelva a su procedencia* pues de lo contrario, consideraremos que acepta la suscripción y le pasaremos el oportuno recibo.

A nuestros Sindicatos les rogamos nos digan el número de suscripciones que hemos de servirles, para hacerlo así y cargarles en cuenta su importe, bien entendido, que de no decir nada, supondremos que aceptan el número de ejemplares que de este número les remitimos.



# TRILLOS



El Sindicato Agrícola Católico de SARRION  
ofrece a sus hermanos

**Trillos de pedernal**

**Trillos de pedernal y sierras**

**A PRECIOS ECONOMICOS**

---

## CHOCOLATES-MUÑOZ

Los mejores de Aragón.

Ventas por mayor y menor.

Fábrica y Despacho: Mercado 37

---

## LA AMERICANA

Gran salón de Peluquería de Fa-  
bian Navarrete.

Servicio esmerado. Estufa de de-  
sinfección.

Plza del Mercado 26, principal.

**Se venden chopos** planto-  
nes; muy excelente clase; de tres á  
cuatro metros de altura.

Temprado 5, informarán.

---

## LA MILAGROSA

Fabrica de Harinas

DE

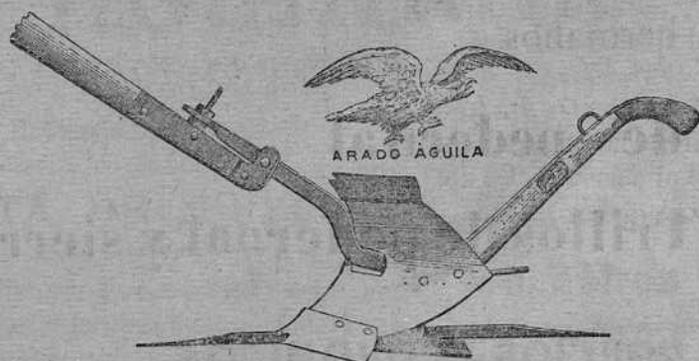
Francisco Garzarán Torán

Oficinas:—Temprado 5.

Harinas y Salvados de todas  
las clases.

# FERNANDO DIAZ

— Constructor de Herramientas Agrícolas —  
**CALATAYUD-Paseo de la Estación-Tlf 69**



PESO

**27**

kilos

Con solo ver el arado **AGUILA** premiado en el *Concurso Agrícola de Zaragoza de 1910*,

queda plenamente probada su sencillez; con patente de invención por 20 años, tipo moderno y especial creación de la casa que ha tenido una estupenda aceptación

en todas las regiones agrícolas de España.

Realiza unas labores excelentes, lo mismo en tierras arcillosas y de fondo como en las ligeras o cascajos.

El arado **AGUILA** es de lo más moderno y sencillo que se construye.

Compradle, probad y vereis vuestras labores aumentadas en un 80 por 100.

Es, sin disputa ninguna, el arado más sencillo más sólido y más perfecto que se conoce entre todos los giratorios siendo manejado por dos caballerías aunque sean de poca fuerza.

**Todo falsificador será castigado con todo rigor de la ley**